

## Annexe

GRAND CONSEIL

2015-DFIN-28

### Projet de loi: Modification de la législation sur les jetons de présence

---

*Présidence* : David Bonny

*Membres* : Markus Bapst, Charles Brönnimann, Dominique Corminboeuf-Strehblow, Laurent Dietrich, Christian Ducotterd, Paul Herren-Schick, Christine Jakob, Ursula Krattinger-Jutzet, Isabelle Portmann, Olivier Suter

#### Entrée en matière

Tacitement, la commission propose au Grand Conseil d'entrer en matière sur ce projet de loi.

#### Propositions acceptées (projet bis)

La commission propose au Grand Conseil de modifier ce projet de loi comme suit :

##### **Art. 2**

La loi relative au traitement et à la prévoyance professionnelle des conseillers d'Etat, des préfets et des juges cantonaux est modifiée comme il suit :

*Art. 6*      b) Indemnités

<sup>2</sup> Les défraiements (indemnités de déplacement, de repas et de nuitées et ~~autres frais de matériel~~ liés à l'exercice du mandat) ne sont toutefois pas soumis à l'obligation de restitution.

#### Vote final

Par 10 voix sans opposition ni abstention, la commission propose au Grand Conseil d'accepter ce projet de loi tel qu'il sort de ses délibérations (projet bis).

## Anhang

GROSSER RAT

2015-DFIN-28

### Gesetzesentwurf: Änderung der Gesetzgebung über die Sitzungsgelder

---

*Präsidium* : David Bonny

*Mitglieder* : Markus Bapst, Charles Brönnimann, Dominique Corminboeuf-Strehblow, Laurent Dietrich, Christian Ducotterd, Paul Herren-Schick, Christine Jakob, Ursula Krattinger-Jutzet, Isabelle Portmann, Olivier Suter

#### Eintreten

Die Kommission beantragt dem Grossen Rat stillschweigend, auf diesen Gesetzesentwurf einzutreten.

#### Angenommene Anträge (projet bis)

Die Kommission beantragt dem Grossen Rat, diesen Gesetzesentwurf wie folgt zu ändern:

##### **Art. 1**

Das Gesetz über die Gehälter und die berufliche Vorsorge der Staatsräte, der Oberamtmänner und der Kantonsrichter wird wie folgt geändert:

*Art. 6*      b) Entschädigungen

**A1**

<sup>2</sup> Spesen (Reiseentschädigungen, Entschädigungen für Mahlzeiten, Übernachtungen und ~~sonstige Auslagen~~ Material in Zusammenhang mit der Amtsausübung) sind jedoch von der Rückerstattungspflicht ausgenommen.

#### Schlussabstimmung

Mit 10 zu 0 Stimmen bei 0 Enthaltungen beantragt die Kommission dem Grossen Rat, diesen Gesetzesentwurf in der Fassung, die aus ihren Beratungen hervorgegangen ist (Projet bis), anzunehmen.

### Catégorisation du débat

La commission propose au Bureau que l'objet soit traité par le Grand Conseil selon la catégorie 1 (débat libre).

### Résultats des votes

La proposition suivante a été mise aux voix :

#### Première lecture

La proposition A1, opposée à la version du Conseil d'Etat, est acceptée par 10 voix contre 0 et 0 abstention.

*Le 20 septembre 2016*

### Kategorie der Behandlung

Die Kommission beantragt dem Büro, dass dieser Gegenstand vom Grossen Rat nach der Kategorie 1 (Freie Debatte) behandelt wird.

### Abstimmungsergebnisse

Die Kommission hat über folgenden Antrag abgestimmt:

#### Erste Lesung

<b>A1</b>	Antrag A1 obsiegt gegen den Antrag des Staatsrats
<b>CE</b>	mit 10 zu 0 Stimmen bei 0 Enthaltungen.

*Den 20. September 2016*